

Zeitschrift: Générations plus : bien vivre son âge
Herausgeber: Générations
Band: - (2009)
Heft: 3

Artikel: "Vingt ans aujourd'hui ça doit être génial"
Autor: M.R.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-832220>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

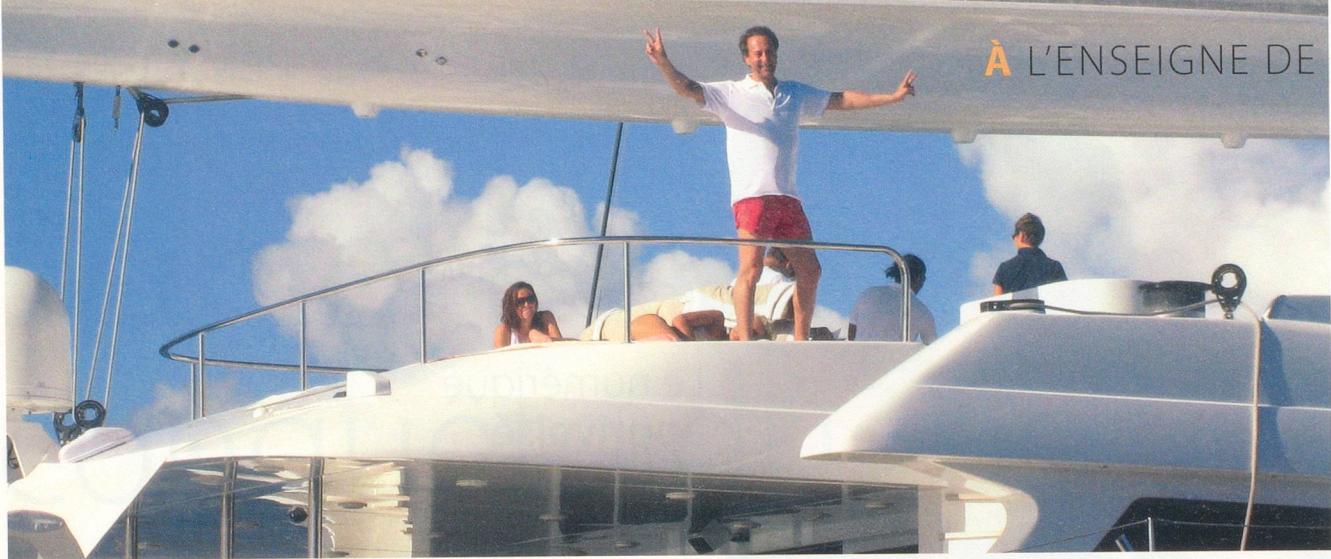
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



À L'ENSEIGNE DE

Album privé Daniel Borel

«La famille est la plus belle chose qui soit», dit Daniel Borel. Ici, sur un catamaran, il célèbre avec sa tribu son départ du poste de président de Logitech.

«Vingt ans aujourd'hui, ça doit être génial!»

La retraite a du bon, affirme Daniel Borel, qui va mettre à profit ce temps pour explorer à fond quelques-unes de ses passions.

Vos premières impressions de jeune retraité?

Daniel Borel: J'ai plus de temps pour voir les amis et ça, c'est chouette. Logitech est comme un enfant qui a grandi. Je dois prendre de la distance, ne pas l'étouffer. Quand il est malade, je suis évidemment en souci pour lui, mais je fais confiance aux directeurs. Et puis je continue de tester les nouveaux produits parce que j'ai la réputation de bien repérer les bugs.

Vous avez déclaré vouloir vous remettre au sport...

Absolument. Je suis en train de faire construire un grand voilier, en France, pour naviguer autour du monde dès 2011. Avec ma femme et mes enfants, nous sommes tous assez sportifs et nous adorons la voile. Ce n'est pas tout: ce printemps, je me suis organisé une

intense remise en forme. En mars, j'ai fait du ski au Canada, du tennis, du golf et du ski nautique en Californie. Oui, la retraite a quand même de bons côtés.

Qu'aimeriez-vous dire aux prochaines générations?

Le monde vous appartient. Il y a tant de choses à faire dans la vie, on peut voyager, on peut avoir un plaisir fou à se lever tous les matins pour faire quelque chose de passionnant qui va changer la société. Un soir, alors qu'elle avait 11 ans, ma fille m'a dit: «Mais papa, qu'est-ce qui va se passer si je ne trouve pas de passion?» Je lui ai répondu que ce n'était pas grave, qu'elle pourrait trouver une passion à partager. C'est comme mon fils aîné, il n'a pas créé son entreprise, il est chez Google, mais il s'éclate et il est heureux; le

deuxième aussi, qui court de par le monde pour Nestlé. Vivre sans passion, c'est trop triste. Avec la crise financière, le monde est plus ouvert que jamais. Les capitaux seront toujours disponibles pour les gens qui ont des idées originales et novatrices. C'est un monde dur... mais qu'est-ce que ça doit être génial d'avoir 20 ans aujourd'hui.

Parvenez-vous à vous imaginer dans dix ans?

J'aurai de nouveau de solides abdominaux comme lorsque j'avais 20 ans! Et je serai sur un voilier en train de parcourir les mers. Il y aura de nombreux petits-enfants qui courront sur le bateau et avec qui je partagerai les beautés de ce monde. Nous serons connectés 24 heures sur 24. Connectés au monde, mais pas à un endroit précis... M. R.

Les deux nobles causes de Daniel et Sylviane Borel

◆ **SwissUp.** Daniel Borel a créé cette fondation pour encourager l'excellence dans la formation. Grâce à son soutien, l'EPFL vient d'inaugurer une chaire de bio-ingénierie destinée à valoriser les talents féminins et à faire converger l'électronique et les sciences du vivant. www.swissup.com

◆ **Defitech.** Sylviane Borel préside cette fondation qui permet à des personnes handicapées de bénéficier des nouvelles technologies. Elle soutient aussi les recherches de l'EPFL en neuroprothèses. www.defitech.ch